



NEW BY-LAW ON THE DISPLAY OF CIVIC NUMBERS

In order for emergency services to respond quickly and effectively, it is extremely important that your civic number is visible at all times. In the interest and safety of all citizens of Mille-Isles, by-law 2021-01 concerning the display of civic numbers has just been adopted. Here are some of the criterias to respect:

- ✓ The civic number must be assigned by a municipal officer;
- ✓ The height of numbers or letters must not be less than 13 cm (5.1 in.) and the width must not be less than 8 cm (3.1 in.);
- ✓ When the main facade of the building is located more than ten (10) meters from a public road, the civic number shall be installed at the edge of this road;
- ✓ The civic number must be easily identifiable day and night and must be visible at all times from both vehicular directions of the road.

Consult the 2021-01 by-law on the Municipality's website at www.mille-isles.ca (english version) in the "Documentation" section, under the "Municipal regulations" tab, for all the criterias and obligations of the owner. It is also possible to contact Andrée-Ann LaRocque at 450 438-2958 ext. 2602 or by email at alarocque@mille-isles.ca for additional information.

CORPS CHORUS: DANCE AND FITNESS CLASSES (RESERVATION REQUIRED)

Spring session - April 5 to June 26, 2021

*Classes will begin at the **Mille-Isles rink** until we can resume indoors.*

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	SATURDAY
10:00 a.m. Soft Rev + Flow	10:00 a.m. Soft REFIT			3:00 p.m. Cardio nature
6:00 p.m. REFIT	6:00 p.m. Rev + Flow	5:30 p.m. Dance 3-6 years old	5:00 p.m. Rev + Flow	Interval training in the form of circuits. This course is offered at L'Autre Versant located at 180 Tamaracouta Road.
		6:30 p.m. Dance 7-11 years old	6:00 p.m. REFIT	



Information:
corpschorus.ca/cours

Registration:
info@corpschorus.ca
or
514 572-4287

INFO-WORKS

TAMARACOUTA ROAD

Beginning this spring, excavation and reloading work will resume between Tamaracouta Scout camp and the Tamaracouta lake outlet. In addition, the gravel section between Black Road and Mille-Isles Road will be paved. Note that the culvert at the Tamaracouta lake outlet, along with three (3) other sections of the road, will not be part of the 2020 - 2021 reconstruction project. According to the ministère des Transports du Québec, the current state of the road does not justify an immediate intervention.

However, if you consider that certain sections should be improved, we invite you to contact the Director of Public Works of the Municipality, Mr. Yves Latour, at 450-438-2958 ext. 2612 **RIGHT AWAY**.

BLACK ROAD

The rehabilitation of Black Road, between Mille-Isles and Cascades Roads, will also begin this spring and will run until the end of July 2021.



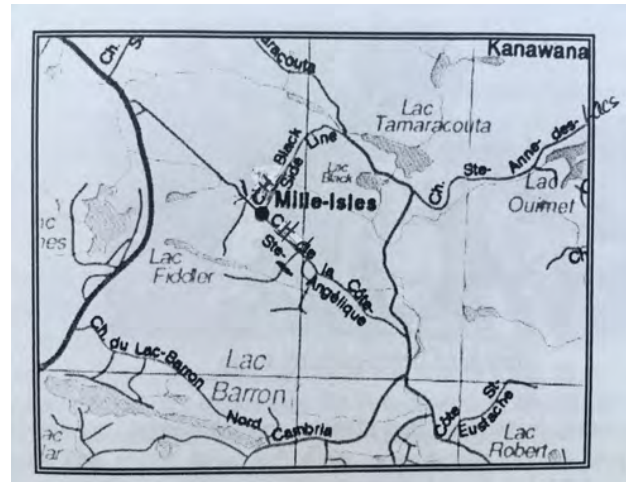
THESE ROADS REFORESTED

Unknown to most but still present, Morrow Road and Shrewsbury Road are part of our history.

Looking at old maps and consulting the "Mille-Isles Pioneer" and the "Porcupine" edition, I realized that Morrow Road in Mille-Isles was previously known as Sainte-Anne-des-Lacs Road. This road used to lead to Lake Ouimet and Lake Marois, but today it is private and a dead end. However, I can imagine that at one time, this road must have been as beautiful in the mountains as it is now overgrown.

According to the 1994 and 1996 publication of the Commission de toponymie du Quebec, Shrewsbury was one of the oldest names of the English nobility dating back to the time of William the Conqueror (1071). The name given to Shrewsbury Road, comes from two elements borrowed from the toponymy of England; that is, SHRUB which means bush and BURB-BOURG which means village. It was in 1830 that the first settlers took possession of the plots of land along this road, formerly linking the village of Shrewsbury to Mille-Isles. Unfortunately, the Great Depression of the 1880s gradually led to the abandonment of the area. Only the Barnes Beardmore residence and a small farm house were able to withstand this sad fate. Today, a small part of Shrewsbury Road, from Mille-Isles to Gore, has reforested naturally.

Ginette Mayer



Facebook Page: "Patrimoine bâti Mille-Isles"

THE READERS' VOICE

GROWING OLD AT HOME IS A WIN-WIN SITUATION

The pandemic is affecting my health and weakening me. It is obvious that having to live through this situation, which has been imposed on us, is no easy task. For people in our age group, many services are offered to us by the Centre d'action bénévole d'Argenteuil (CAB), but of all the good services, one seems essential to me, and that is to grow old at home with my loved ones. To this end, I was inspired to share with you a part of my past with my ancestors. These memories are part of me, still today. All my best wishes!

Peace, Love and Joy ...

Charles Lapointe

I remember ... that on Sunday morning, before High Mass, we would visit my maternal grandparents and on the way back, it was the stop at the paternal grandparents' house.

I remember ... my uncle (Rosaire) and his family lived above my paternal grandparents. When we arrived, they would come down with a bottle of gin and orange juice for us kids.

I remember ... my maternal grandparents, who on weekday afternoons, would receive the neighbors on the verandah to play 500.

I remember ... my uncle (Origène) who lived with my maternal grandparents and worked at the village sawmill.

I remember ... a man in need (Aurèle) who occupied a room with my maternal grandparents.

I remember ... my grandfather (Georges), who passed away at the age of 96, in his house.

CAFÉ PARTAGE

HEALTH BASKETS

The low-cost fruit and vegetable baskets offered by the organization Café Partage are distributed throughout the year. They are delivered at the Town Hall every other Thursday and you can choose from three (3) different sizes: **small for \$12, medium for \$16 and large for \$22.**



For more information or to register, contact Darina Bélanger at dbelanger@mille-isles.ca or 450 438-2958 ext. 2610. The service is available to all, do not hesitate to register.

SUGAR SHACK MEAL

Café Partage offers you a good meal, typical of the sugar shack season at a cost of \$10. **Here are the ready-to-eat dishes included in the meal box:**

- pea soup;
- ham;
- sausages in maple syrup;
- baked beans;
- bacon and cheese omelette;
- potatoes;
- sugar tart.

FOR A LIMITED TIME

To reserve your meal, simply contact Café Partage at 450 562-0987. In addition, orders can be delivered at the Town Hall every other Thursday starting at 11:30 a.m. or picked up in Lachute at Café Partage.

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE D'ARGENTEUIL

FRIENDSHIP CALLS

This service is offered **FREE** of charge to people over 65 years old. The objective of these friendship calls is to break the isolation. For more information or to register, contact Francis Lavigueur at 450 562-7447 ext. 233.



LA CITAD'ELLE

Open and safe 24/7.
450 562-7797

www.citadellelachute.ca

SOS Domestic Violence
1 800 363-9010



CENTRE D'ENTRAIDE D'ARGENTEUIL

FOOD ASSISTANCE

The Centre d'entraide d'Argenteuil helps low-income people get food for free. In order to obtain this service, contact Hélène Messier at 450 562-5151 ext. 101 to make an appointment.



NEWSLETTER - PUBLIC INTEREST MESSAGES VIA E-MAIL

Enroll online by clicking on **Newsletter** at the top right of the screen: www.mille-isles.ca



FACEBOOK PAGE

Visit, enjoy and share the Facebook page: Municipalité de Mille-Isles.



MUNICIPAL GENERAL ELECTIONS ON NOVEMBER 7, 2021

Is your domicile located outside of the Municipality of Mille-Isles?

You may have the right to vote if you are the owner of an immovable or if you have been the occupant of a business establishment in the Municipality since September 1, 2021.

You may be entitled to this right if, for instance, you are:

- ✓ owner or co-owner of an immovable;
- ✓ owner or co-owner of a cottage or secondary residence;
- ✓ occupant or co-occupant of a business establishment.

To have this right, you must be 18 years of age or older on election day and be a Canadian citizen on September 1, 2021. You must not be under curatorship or deprived of your electoral rights on that date.

To exercise your right to vote, you must send an application for registration to the electoral officer.

How to apply?

The form to complete varies according to the applicant:

- ✓ The sole owner of an immovable or the sole occupant of a business establishment must fill the SMR-9.2 form;
- ✓ The co-owners of an immovable or the co-occupants of a business establishment must designate one person among them to be registered on the list. To do so, they must fill the SMR-9.1 form.

The forms are available on the Municipality's website at www.mille-isles.ca, under the "Municipal Council" tab in the "Municipal Election 2021" section and click on the subject button "Your home is not located in Mille-Isles?". The chosen form must be completed and sent to the address indicated below.

The application for entry on the list of electors or power of attorney remains valid until it is replaced or withdrawn. If you want to replace or withdraw an existing application or power of attorney, please contact the electoral officer at 450 438-2958 ext. 2620.

For the application to be valid for the 2021 election, the Municipality must receive it by the set deadline for making an application to amend with the Board of revisors. The electoral officer will specify this date in a public notice in the coming months.

Electoral officer

Mr. Pierre-Luc Nadeau
1262 Mille-Isles Road,
Mille-Isles (Quebec) J0R 1A0



PATROUILLE CANINE A. ROY

1 800 950-4280

patrouillecanine@hotmail.com

SOS PUBLIC WORKS

1 855 960-0699

